

Juhend TRACES keskkonnas mahepõllumajanduse valdkonnas väljastatavate sertifikaatide otsimiseks

TRACES süsteem on ühine andmebaas, kus saab otsida mistahes EU mahe ettevõtte sertifikaati ja veenduda sedasi mahetoodangu usaldusväärsuses, sh kontrollida tarnijaid jne.

TRACES keskkonda sisenemiseks on vaja vajutada lingile:

<https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/directory/publication/organic-operator/index#!?sort=-issuedOn&countryCode=EE&showAdvancedSearch>

Kui on vaja ingliskeelset sertifikaati, siis üleval, paremal pool nurgas on võimalik valida inglise keel.

The screenshot shows the TRACES search interface. At the top right, there is a language dropdown menu set to 'Eesti keel (Eesti keel)'. The main search area is titled 'Mahepõllumajandusliku ettevõtja sertifikaat'. It features a search bar with the placeholder 'Otsi: Sisesta dokumendi number, ettevõtja nimi, tunnus või aadress, väljaandva asutuse nimi või koos.' and a search button labeled 'Otsi'. Below the search bar are two filter sections: 'Operator Filter' and 'Certificate Filter'. The 'Operator Filter' includes fields for 'Riik' (No country selection), 'Region', 'Linn' (Palun sisestage linna nimi, sihtnumber...), 'Sihtnumber', and 'Identifikaator'. The 'Certificate Filter' includes fields for 'Kontrolliasutus/-organ', 'Ettevõtja liik' (kõik), 'Tegevus', 'Tootekategooriad', 'Nomenklatuurid', 'Product names', and 'Expires on'. At the bottom, there is a table header with columns: Reference, Operator, Pädev asutus või kontrolliasutus/-organ, Tegevus, Tootekategooriad, Issued on 11, and Expires on. A note at the bottom says 'Otsingu alustamiseks kasutage nuppu „Otsi“'.

Ettevõtja leidmiseks on vaja sisestada ettevõtte nimi kasti Otsi: ja seejärel vajutada sinises kastis olevale nupule Otsi

This screenshot shows the same TRACES search interface as above, but with the search bar highlighted in orange and the search button 'Otsi' highlighted in blue. The search bar now contains the text 'MARGUS SOON-PÄRDI'. The rest of the interface, including the filters and table header, remains the same. The note at the bottom still says 'Otsingu alustamiseks kasutage nuppu „Otsi“'.

Ettevõtja andmed on nähtavad lehe alumises kastis

Mahepõllumajandusliku ettevõtja sertifikaat

Otsi: Showing 1 / 1 results.

Operator Filter

Riik:

Region:

Linn

Sihtnumber:

Identifikaator: Exact match

Certificate Filter

Kontrolliasutus/-organ:

Ettevõtja liik:

Tegevus:

Tootekategooriad:

Nomenklatuurid:

Product names:

Expires on:

Reference	Operator	Pädev asutus või kontrolliasutus/-organ	Tegevus	Tootekategooriad	Issued on 📅	Expires on	
EE-ÖKO-03.233-0000845.2024.001	MARGUS SOON-PÄRDI Saare maakond, Saaremaa vald 93512 Mõnnuste küla Eesti Ettevõtja	Agriculture and Food Board EE-ÖKO-03	Tootmine	(a) - Töötlemata taimed ja taimsed saadused, sh seemned ja muu taimne paljundusmaterjal (b) - Loomad ja töötlemata loomakasvatussaadused	13/09/2024 08:33 +02:00 CEST	31/12/2025	<input type="button" value="View"/>

Sertifikaadi nägemiseks on vaja vajutada kastile View. Seejärel on võimalik avada .pdf formaadis sertifikaat või digiallkirjastatud .pdf formaadis sertifikaat

Mahepõllumajandusliku ettevõtja sertifikaat

Otsi: Showing 1 / 1 results.

Operator Filter

Riik:

Region:

Linn

Sihtnumber:

Identifikaator: Exact match

Certificate Filter

Kontrolliasutus/-organ:

Ettevõtja liik:

Tegevus:

Tootekategooriad:

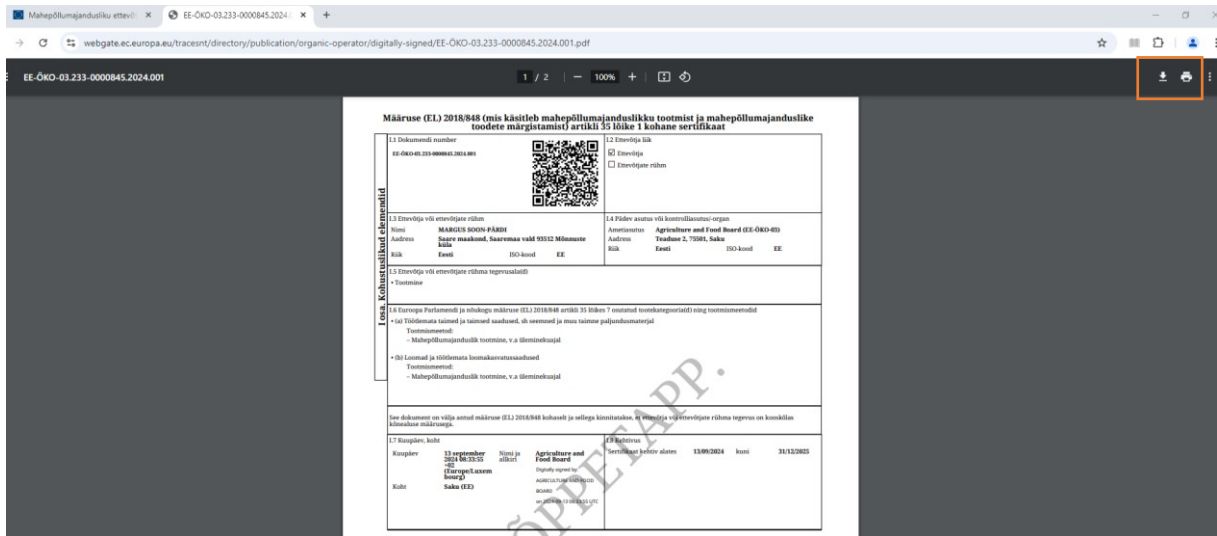
Nomenklatuurid:

Product names:

Expires on:

Reference	Operator	Pädev asutus või kontrolliasutus/-organ	Tegevus	Tootekategooriad	Issued on 📅	Expires on	
EE-ÖKO-03.233-0000845.2024.001	MARGUS SOON-PÄRDI Saare maakond, Saaremaa vald 93512 Mõnnuste küla Eesti Ettevõtja	Agriculture and Food Board EE-ÖKO-03	Tootmine	(a) - Töötlemata taimed ja taimsed saadused, sh seemned ja muu taimne paljundusmaterjal (b) - Loomad ja töötlemata loomakasvatussaadused	13/09/2024 08:33 +02:00 CEST	31/12/2025	<input type="button" value="View"/>

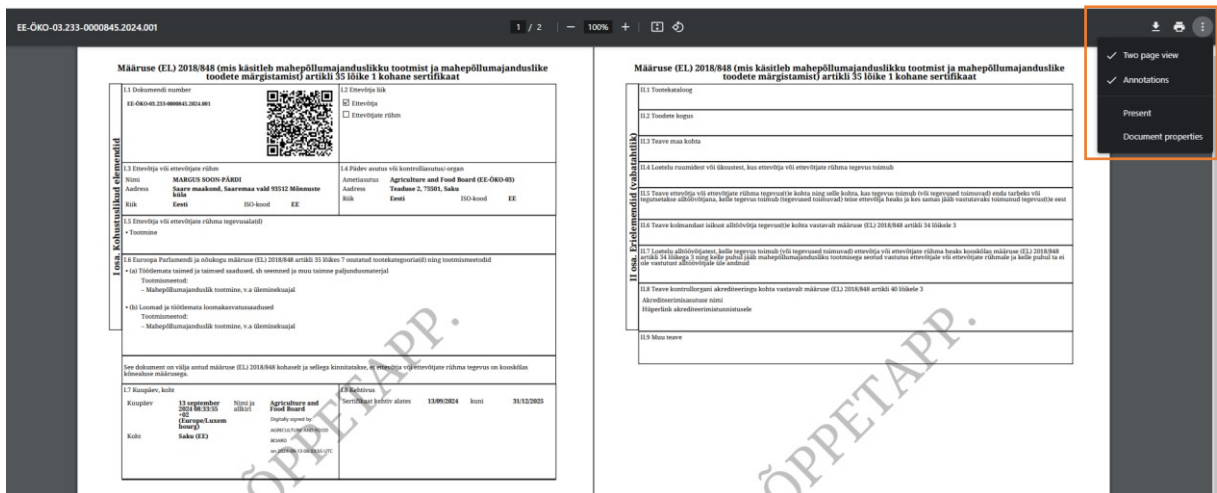
Sertifikaati on võimalik salvestada töölauale, vajutades paremal pool nurgas olevale noolekesele või välja printida, vajutades printeri märgile



Sertifikaadil on II osa, mille täitmine on vabatahtlik ja osad riigid täidavad seda. II osa saab näha, kui vajutada paremal pool nurgas olevale kolmele täpile.

Eesti lisa II andmed on leitavad mahepõllumajanduse registrist, mis asub lingil:

<https://portaal.agri.ee/avalik/#/mahe>



Sertifikaadil on välja toodud:

I.1 Unikaalne dokumendi number ja QR kood, mille nutiseadmega skaneerimisel on võimalik kontrollida sertifikaadi tõesust ja kehtivust.


I.2 Ettevõtja liik

I.3 Ettevõtja nimi, aadress, riik

I.4 Pädev asutus või kontoliasutus/-organ

I.5 Ettevõtja tegevusala(d)

Määruse (EL) 2018/848 (mis käsitleb mahepõllumajanduslikku tootmist ja mahepõllumajanduslike toodete märgistamist) artikli 35 lõike 1 kohane sertifikaat

I osa. Kohustuslikud elemendid	I.1 Dokumendi number DRAFT.EE-ÖKO-03.2022.0000418		I.2 Ettevõtja liik <input checked="" type="checkbox"/> Ettevõtja <input type="checkbox"/> Ettevõtjate rühm
	I.3 Ettevõtja või ettevõtjate rühm Nimi Maheettevõtte OÜ Aadress Laululinnu 6 75501 Saku alevik Riik Eesti ISO-kood EE	I.4 Pädev asutus või kontrolliasutus/-organ Ametiasutus Agriculture and Food Board (EE-ÖKO-03) Aadress Teaduse 2, 75501, Saku Riik Eesti ISO-kood EE	
	I.5 Ettevõtja või ettevõtjate rühma tegevusala(d) • Tootmine • Ettevalmistamine • Turustamine/turuleviimine • Ladustamine • Import • Eksport		

I.6 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/848 artikli 35 lõikes 7 osutatud tootekategooria(d) ning tootmismeetodid

<p>I.6 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/848 artikli 35 lõikes 7 osutatud tootekategooria(d) ning tootmismeetodid</p> <ul style="list-style-type: none"> • (a) Töötlemata taimed ja taimsed saadused, sh seemned ja muu taimne paljundusmaterjal Tootmismeetod: – Mahepõllumajanduslik tootmine koos mittemahepõllumajandusliku tootmisega • (b) Loomad ja töötlemata loomakasvatussaadused Tootmismeetod: – Mahepõllumajanduslik tootmine, v.a üleminekuajal • (c) Vetikad ja töötlemata vesiviljelustooted Tootmismeetod: – Mahepõllumajanduslik tootmine, v.a üleminekuajal • (d) Töödeldud põllumajandustooted, sh vesiviljelustooted, mis on ette nähtud toiduna kasutamiseks Tootmismeetod: – Mahepõllumajanduslik tootmine koos mittemahepõllumajandusliku tootmisega • (e) Sõöt Tootmismeetod: – Mahepõllumajanduslike toodete tootmine • (f) Vein Tootmismeetod: – Mahepõllumajanduslike toodete tootmine • (g) Muud määruse (EL) 2018/848 I lisas loetletud tooted või eelmiste kategooriatega hõlmamata tooted Tootmismeetod: – Mahepõllumajanduslike toodete tootmine
--

I.7 Kuupäev, koht. Sertifikaadi väljastamisel lisatakse sellele ka võltsimisvastane vesimärk ning kinnitatakse järelevalveasutuse digitempliga.

I.8 Kehtivus

See dokument on välja antud määruse (EL) 2018/848 kohaselt ja sellega kinnitatakse, et ettevõtja või ettevõtjate rühma tegevus on kooskõlas kõnealuse määrusega.

I.7 Kuupäev, koht

Kuupäev

10 oktoober
2024 09:26:47
+02
(Europe/Luxem
bourg)

Nimi ja
allkiri

Agriculture and
Food Board

Digitally signed by:
AGRICULTURE AND FOOD
BOARD
on 2024-10-10 07:26:47 UTC

Koht

Saku (EE)

I.8 Kehtivus

Sertifikaat kehtiv alates

10/10/2024

kuni

31/12/2025